

Znak sprawy: OPR.042.2.42.2017

Gołdap, dnia 29.11.2018

Zapytanie ofertowe

dotyczące usługi tłumaczenia ustnego z języka litewskiego na język polski i z języka polskiego na język litewski w trakcie 2-dniowych warsztatów w Gołdapi w dniach 11-12.12.2018r. w ramach projektu „Parki Przyjaźni 2”, realizowanego przez Gminę Gołdap w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska.

I. Nazwa i adres Zamawiającego:

Gmina Gołdap
z siedzibą w Gołdapi Plac Zwycięstwa 14, 19 – 500 Gołdap,
NIP 847-158-70-61, REGON 790671231
tel. 87 615-60-00, 87 615-08-00
www.goldap.pl, www.bip.goldap.pl

II. Nazwa, opis i termin wykonania przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiot zamówienia według kodu CPV:

79540000-1 - Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych,

Przedmiotem niniejszego zapytania ofertowego jest świadczenie usługi tłumaczenia ustnego z języka litewskiego na język polski i z języka polskiego na język litewski w trakcie 2-dniowych warsztatów w Gołdapi w dniach 11-12.12.2018r. w ramach projektu „Parki Przyjaźni 2”, realizowanego przez Gminę Gołdap w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska.

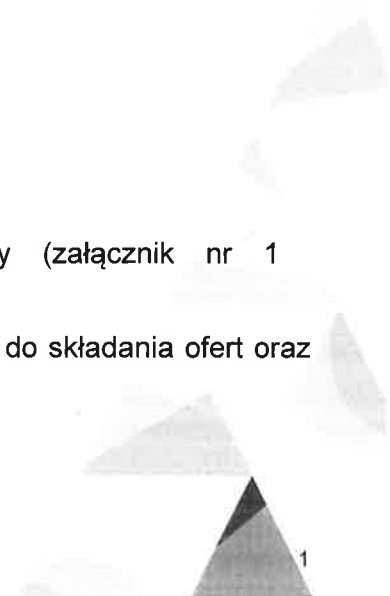
2. Inne istotne warunki zamówienia:

- a) usługa będzie polegała na tłumaczeniu ustnym treści omawianych podczas 2-dniowego warsztatu w dniach 11-12.12.2018r.
- b) przewidywana maksymalna łączna ilość godzin zegarowych tłumaczenia ustnego zlecona w ramach realizacji umowy to 16 godzin
- c) Zamawiający nie pokrywa kosztów ewentualnego noclegu tłumacza,
- d) ilość osób uczestniczących w warsztatach – max. 10,
- e) tematyka spotkania – promocja zdrowia.

III. Sposób przygotowania oferty:

1. Ofertę sporządzić należy na załączonym formularzu oferty (załącznik nr 1 do zapytania).

2. Formularz oferty powinien być podpisany przez osobę upoważnioną do składania ofert oraz opieczetowany pieczętką podmiotu biorącego udział w procedurze.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

3. Oferta cenowa musi być podana w złotych polskich jako cena brutto.

4. Oferta powinna być kompletna. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych lub wariantowych.

5. Niniejsza oferta cenowa obowiązuje 10 dni roboczych od wyznaczonego terminu składania ofert.

IV. Miejsce i termin złożenia oferty:

1. Wypełniony i podpisany formularz ofertowy należy dostarczyć w formie skanu na adres emailowy: sylwia.gajewska@goldap.pl do dnia 07.12.2018r. do godziny 09.00, z dopiskiem w tytule wiadomości: „**Usługa tłumaczenia ustnego z języka litewskiego na język polski i z języka polskiego na język litewski w trakcie 2-dniowych warsztatów w Gołdapi w dniach 11-12.12.2018r.**”, lub w formie papierowej do Punktu Obsługi Mieszkańca Urzędu Miejskiego w Gołdapi, Plac Zwycięstwa 14, w zamkniętej kopercie z dopiskiem „**Usługa tłumaczenia ustnego z języka litewskiego na język polski i z języka polskiego na język litewski w trakcie 2-dniowych warsztatów w Gołdapi w dniach 11-12.12.2018r.**”.

2. Oferta złożona po terminie lub na adres inny niż wskazany w pkt. IV.1 uważana jest za nieważną.

V. Miejsce i termin otwarcia ofert:

Zamawiający dokona otwarcia ofert w swojej siedzibie pod adresem: 19-500 Gołdap, Plac Zwycięstwa 14, pokój nr 39, dnia 07.12.2018r. o godzinie 09.15.

VI. Tryb postępowania

Zapytanie ofertowe

VII. Kryteria oceny ofert:

Cena – 100 %

Oferta o najniższej cenie uzyska maksymalną ilość punktów tj.: 10 pkt., pozostałym Wykonawcom przyznana zostanie odpowiednio mniejsza (proporcjonalnie mniejsza) ilość punktów wg. wzoru:

$$[(\text{cena najniższa} : \text{cena badanej oferty}) \times 10] \times 100 \%$$

- Cena ofertowa musi być podana w formie ryczałtu.
- Cena określona przez Wykonawcę zostanie przyjęta na cały okres obowiązywania umowy: nie będzie podlegała zmianom i waloryzacji.
- Cena musi być wyrażona w złotych polskich, do dwóch miejsc po przecinku.
- Cena może być tylko jedna, nie dopuszcza się wariantowości cen.
- Cena musi uwzględniać wszystkie koszty, jakie mogą powstać w trakcie realizacji zamówienia.





VIII. Pozostałe informacje:

- a) W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od wykonawców dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
- b) Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od niniejszego zapytania ofertowego na każdym jego etapie, bez podania przyczyny.
- c) Osobą uprawnioną do kontaktu ze strony Zamawiającego jest: Sylwia Gajewska, telefon: 87 615 60 42, email: sylwia.gajewska@goldap.pl.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy.

Z-ca Kierownika/Wydziału
Oświaty, Promocji Kozwoju
mgr Justyna Charkiewicz



FORMULARZ OFERTOWY

**do zapytania ofertowego nr OPR.042.2.42.2017
dotyczącego usługi tłumaczenia ustnego z języka litewskiego na język polski i z języka
polskiego na język litewski w trakcie 2-dniowych warsztatów w Gołdapi w dniach
11-12.12.2018r. w ramach projektu „Parki Przyjaźni 2”, realizowanego przez Gminę Gołdap
w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Litwa-Polska**

Nazwa i adres Wykonawcy:

Tel. _____ Fax: _____ REGON: _____

Odpowiadając na skierowane do nas zapytanie ofertowe oferuję wykonanie usługi zgodnie z przedstawionym przedmiotem zamówienia w cenie ryczałtowej:

- zł netto,

Plus podatek VAT zł

tj. cena brutto:zł

słownie: zł brutto.

Oświadczam, że:

- 1) posiadam uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
- 2) posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- 3) znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
- 4) wynagrodzenie (cena) zawiera wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia;
- 5) po zapoznaniu się z przedmiotem zamówienia nie wnoszę do niego zastrzeżeń;
- 6) uważamy się związani niniejszą ofertą cenową przez okres 10 dni roboczych od wyznaczonego terminu składania ofert;
- 7) w przypadku wyboru naszej oferty zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i w terminie wyznaczonym przez zamawiającego.

(miejscowość, data)

(imię i nazwisko oraz podpis Wykonawcy)